

אנדרו קארנסניע שטארבט פרזדונג - ארייארמע הייסען רומענישע סאג-
 דאמען בלייבען אין אונגארן
 בארשעוויסטישע סאלדאמען פאר-
 שמעלען יוד פאר פרויען

דער ביזלדאטעקען אין האמפטיאס אין אנדערע אינסטיטוציעס. האט
זעהר פיער בייגעשטייערט צום אינטערנאציאנאלן זעלבן שלום.

לעגאט. מאס. איאריסט 11
היינט 7.10 אין האמפטיאטעקען איז נע
שטאבען אנדער האנדעלען, דער מולט
מיליאנער אין אייגענטימער פון דער גרעס
טע שטאל מאברייסן אין דער זעלבע
איז אלס געווען 84 יאר.

דאס וועט און געוועזענע פארשטעלונג
אין דער געזעלשאפט פון דער געזעלשאפט

אויף אים זיין שוין א געזעצטער דרוי מען
ער איז אראפגעקומען בלויז דרוי מען
אויף אן אייגענעם שטענדיגער.
לויט אז געזעצטער דער מיט דאס קיין
אייגענעם זיין וועט פרייט האט אים גע-
האט קיין צייט צו קומען צו זיין
שטענדיגער. אפילו אז אייגענעם מאכטער
אויף נאך צו האט אן איינצוהאלטן
זיין לעצטעם אומזעס וועגן געזעצטער
אויס בלויז זיין פרוי און דער פרוואן
שטענדיגער.

מקרוויירדיגע קארעיער
אדער קארעניע ווען האט ער געזאגט
נען דעם נאמען, "שטאל קעניג" און ער
בויען געוועזען ביי ארומיגע עמקענישן
און האט שטעטלעך און קאסטלעך.
וויסן שטעט איהם ארומגענישטע
און דאס האט געווען, און אים מאכט

1849 האט ער אויסגעוואנדערט קיין אמעריקא. ער האט אנגעפאנגען צו ארבייטן אלס אלס א שוין איינער פאר \$2.50 א וואך. זיין ערשטאָף האט ער וויל געשריבענעט ווין א טעגערלאך אפצוהייסאר.

אין יענער צייט וויינען פארמיט אונזער רען איינצובאקומען ער האט אנגעפאנגען צו ארבייטן אלס טעלעגראפישט ביי דער פעניליוויא ריליווי אקאמפאניי.

יערנדיג א פעהערט מענטש האט ער וויל באקומען מיט אן איינצובאקומען טעגערלאך מען און ווען ער האט אנגעוואמעלט עטליכע טעגערלאך האט ער געקויפט אקציעס פון א זאלי פערלער. ער האט אים אנגעפאנגען נאכטא.

ער האט פארדינט א היבשע

צוגעלאזען מיט זיין געלד צו בויען ביים ליטענישען דעפארט ווייל ער האט באהאנדלעט וויינען דאס שטעטלעך.

פערנסטע ליטענישען פארשטאנדען סטריט פארטען עס פארשטאנדענען סטריט און איינשטעלעט געווארען מיט'ן געלט וואס אנדער הארגענעט האט געגעבען.

האט געארבייט פאר א וועלט שלום און דא געלעבט פארן ווארענע סט. פארטענע ווען זיין צווייטע געזעצטן פון אלע זיינע סטריט און אפילו פון זיינע געזעלשאפטליכע עסקים.

אויפגעצויגן מיט וואס ער פלעגט זיך פארמינערעלעסן רעדן און געווען ווי אזוי ער האטן ברענגען און אויף דער וועלט א איינצויגן פון פארשטאנדענע סטריט. ער ווערט בא הויפטסט דאס דא געלעבט סטריט האט געזען שלעכטע געוויקלט אויף זיין געזעצט.

הונדערט דאזיגער פארשטאנדענע

מאקס אקערמאן, א פיינט און פרייער
סטאר קוועט און נעכטער דאסלאך פאר
גארען מיט פינף הונדערט דאללער פאר
הויפטען שנאפס. די דעסעפטעוועס
לאזווען און נויט האבן אונטערשט
שיקס א מאן וואס האט דארטען געקויפט
שנאפס מיט א געצייכענען סיגנא און
דאס ביל. די דעסעפטעוועס ווילן דער
נאך אריין און געפונען וויער געצייכענע
דעס פינף דאללער ביל. ווי האבען ער
וועט נאך שנאפס אבער מער האבען ווי
זינס געפונען.

די איראכען וואס קוירעלע דעסלאך
אויס איהם באהיטערטע אלס אזא אראפ
סעס און א געווען דערמאר וויל דאס קריסט
אטורני האט באהיטערטע אלס אקערמאן
האט דאך באהיטערט אזא איהם איהם
און ס'פאר א שטראקע מען וועט איהם איהם

ארויסלענע ווארונען האט שוין גע-
מאכט 8 מויענדע דאָלאַר און דעם
שטאַטס סכום.

ד' תמוז תש"א דאָרט פאר האנדלען
פיל "ידידנע" באַשעסן.

מאָרע וויסבאָך אַ באַשעסע דיעלע,

שפּעקלעכער חורבן אין גראדנער נובערינע

אינ'ם איד. פרעם ביורא.

ניו יארק אויגוסט 11

אינפאָרמאַציעס יאָאָ וויען דאָ ער
האַלטען עוואַרען גיבען איבער דאָס. די
דעלעגאַציע פון דער אמעריקאנער
דאָזיגס דיספּיטיושאַן קאָמיטע האָט זיך
אויפגעקערט פון גראדנער נובערינע און
זי האָט געבראכט אַ שווערליכען באַ-
זיג.

עס ווערט געמאלדען דאָס די קאָמיטע
ניט איבער דאָס זי האָט אויסגעפונען אַן
הונדערטער אידען וועגן ממש געשטאַר-
בן פון דעם. דעם. און אַ סך עסען גראַז צו
שטילען דעם. הונדער.
ווינערדיגער געזעצן ליגטן קראנק
אויף הונדערט טויזנטער.
די הילף וואָס ווערט צוגעשיקט פון
אמעריקא און ניו יארק.

LOE

מהמאסטר עזריהו יוסף

"דסטון"

חן וי איו א
עוויל אמטען,
די מאר
רם זענען די

דער

יד 1440
יד 1441

ימערס

שער מינוט
א אייהר נאך

THE

.A.

2696

אנט

T

CC

- וופט בא
- אינסערע
- דין צו נאכט
- וועלט פא

צו טאג

שלעסען, זאמען
פאר

מר. הענני אייזנער, טשעו מאן פון
רויטעו „מנו דוד" האט ערהאלטען
פאלגענדען ברעף

צו דעם באציאנאלען אפיס פון דויטש
מאן דור, נידראקס :
געשריטע הערען :
געלינגען צו ארגאניזירען א שטארקע איד
באנאציאן וואס לעבט פארזארגען אלע
אינטערעסען פון די לעגיאנערען.

שטאט און אויספירן דאס פראגראם פאר א דע-
האפטאט פון \$500,000 וועלכע מיר האבען
העכגעקויפט פאר דאס יאר. נאכאמאל
אונזער בריעף פון דעם 16טן מערץ און אים
געבעטן איז איינער פארמאגטן האבען
מיר בעשטעמטן דעם ערשטן טאג פון דעם
נעלד. מיר האבען אייך אויף געשיקט א
קויפלע און דעם טיטעס אייך פון נעלד און
פירטן פון ערשיינענדיק נויטנעס וועגן
נאכצו אקאמפאטירענדיגע און אייך האבען
מיר געשיקט אונז אייך דעם אדרעסס פון
יג'יניסטער אראנזאנאציע פאר ענדע.

דריילן ינאית, וועלכע איז א מיט פון דעם ארגאניזאציע'נס קאמיטעט, געפינט זיך איצט אין גליל. זי האט בער אויפטראגט איבערצופעסען צום רויטען ארמיי פאר אן אנטלענדאמען זאך.	רפח. מיר האבען אייגענע שיקט איינע פון אינז'ע'אנאניטעט דאס די אר' ביט'און אויסארבייטן פלענע זיי אים צופיהרן די ארבייט, אבער דערווייל איז נאך פאראן עטלעכע שטערנענען די דער
--	--

וועלען קומען אהר אירד נאכטן. איר
זאל אופן איז איער סעלענראכע אונז
גלייך איבערגעגעבען געווארען. איצט
האבען מיר איר ערהאלטן איער ברודער
ווארען. מיר האבען גענומען געווארען

פון דעם 14טען מאי איז די לעצטע
די לעצטע צען מיט בוכער, איינצויגער
ביבליאטעקען אין די קעמפס, מיר האבען
בעשטימט דרויסען סומען פאר איינצויגער
דען די בוכער אין איר איינציווארטן
לויטענאנט, איבערצייגט אין דער ליוב
אויפגענומען און ליסטערמאן האבען
אויפגעגעבען די ברענע וועלכע זיי
ערהאלטען ערהאלטען פון אייך, מיר נעמ
די עהרע אייך אויפגענומען צו מא

רערי פון 40-טען - אסטאליין.
מיר האבען אראנזשירט א סעריע
קאנצערטען דורך דעם נעוואנס
שולע "שלומית" אין יפו. אייניגע קאנצערטען
וועלן זיי שפארשאנדיגלעך אונזער פאר די
הילף.

אין בעסטעסטענע דעם פאפאנען פון די ענדל
וואס ליגט אין א. פ. ק. אויפ'ן נאמען פון
די לעגאלערען פון דעם 39-טען און 38-
טען באמאלאן. בשעת די קאנצערטען
ווערן פארשטימט אין ים האבען מיר

האשען דאס זי וועטן איינגעלייגט אונז
ענלייט בושעסן פאר די לעיגנע
איצט מייטען מיר זיך פאראנטווארטלעך א
גרויסען קאנצערט אין דעם פאר דעם ארץ
ישראל'דיגען פאנעסעט, וואס קומט איין
אבער אן ווערד שווער, ווייל עס איז אונז
ברענגט פון גרויסען געזאנדע וואס אשען

ויטען זיך אריין פאר די לעבאמאנערען וועלכע
 זענען געפליצט זיך צו ווערן, דערנאך
 וועלכעס האבן זיי אריינגעקומען דעם שטאדל
 וואו זיי ווילן. בעזונדער פאר אים
 וואס פאר די לעבאמאנערען, דאס איז
 שוין אן אנדערע. ווי ווייט אונז איז
 געקומען צו אונזערען, דאס איז אונזערען
 געקומען צו אונזערען און אונזערען
 צו אונזערען.

[illegible]

ידיד לאדען וויסען ווער עס ווילען ער -
וועלסט געווארען אין דער פערזאנלעכע
פון דיעזען קאמפיוטער. און אויב איהר
וויסט מענט איהר קומען אין פערזענליכע

וויסן זיי כאטש דער ענטפארק האבסטן
 שיערענע לעדער ביכער און די נויטיגע
 בליים וואס שטערט אונז פילע אין דער
 ארבייט. נאך פילע ארבייטן, ענטפערענע
 און שטרענגע און אונז עלענגע צו איר
 נאכזיכערע שפאצירער און לוסט ווייזונג פאר
 דיסען און אונזער ברודער פון דעם ליטען

די אמעריקאנער און ענגלישע לעגאציען
בריי צו געבן זיי די געלעגענהייט דורכ-
צוגיין דאס לאנד און זיך בעקענען מיט
איהר, וואס וועט זיי זעהר פילע ציען
בריינגען.

אומערס וואו די לעגיאנערען קומען
ברייטען מיר אן קאמיטעט וואס זאלען ווי
עמפאנאנען. די ערשטע גרופע וועט
ארויס און א וואך און וועט דורכברענגען דעם

זיך הערן און דעם גלוי תחתון.
 זיך האבן פאנאדערענטיילט צו די
 לעגאציען א געוויסע סומע שרייב פאר
 פער א געוועלפס און צו שרייבן
 ברעף. זיך האבן נישט פער אויסגע-
 גען און דעם גלוי תחתון.

יבט, וזויל עס איז נים אזוי לייכט צו
שטובמען ערלויבניש פאר יעדען אייגענעם.
זיך בעראטען וויך הערליכער מיט יעדען לער-
יאנער בעזונדער.
מיינט ער שטענדיג מיט אונזער אלע

(א) ההגמוניזציונאסם אדכויט. מיר
מטעקן אין פערנד יי מיט אלע טיילען

10000 בייעלאך באפער אין 5000 קאנ-
ווערטן.
אין אונזער קייבל האבען מיר אייך
אויך געזעען. דאס איזר זאלט אונז
געדאנקט זיין.

טערס און קאלאניעס פון לאנד. מיר
אבען דארט ערוועהלט צייטווייליגע קא-
סיסטען און איז פיעלע שטערס וועגן
זיין ארמאניזירטע ענדארטן שטענדיגע קא-
אפיאציע וואס אנטהאלטן אומגעפער

לעצמן וואס איינצליסן קעגן אים
לעגן די אלע איינזאמלען פון אינער אר
פארן, אין די פלעצער וואו עס געהערט
דיאגנאזירט ווערען די איינזערעסען פון
היינט פון דוד וועלען מיט צונאנט רופען

[illegible]

אָמײַטעס מאָן די דאָזיגע צעטראַלע אַר-
יט. אײַצט וועט דער דאָזיגער צענט-
אַלער קאָמיטעט צוזאַמען מיט דעם לאַ-
דאָזיג קאָמיטעט וואָס וועט ווערען גע-
וועטפאַרען, ווייל די רעגיסטראַציע נעמט
נען יאָר נישט אַרױף אױף אַרױס פּערשידענע
דראָפּען ווײַנען צוזאַממאַרען אױף פּערשידענע
נע ערשטע און צווייטע ערשטע קלענע

עלום הורף אי מיטגלידער אפגעטרען די רע ביסריאטעקען פאר די דאזיגע טרויערע
עלע ארבייט. מיר האבען דאס אזוי העם ווייל פיעל מאל זיינען זיי ווייט פון דעם

און אירען עפעסן קאמפאניע און גיין
 דעם באראדענק קלובס.
 נעמע דו קומען וואס מיר האבען
 געמאכט, גרויסע פיר זיך א פער-
 שונגענעם קלוב איבערהאלטן מיטענעם
 פיר און א נאכעם מאנאטן פארמישט אסאך
 פראגעס. ערצווארען מיטענעם זיך מיט א
 פארטאן וועלכע וועלכער און גיט אים
 אים. מיר האבען זיך געווענדעט דורך דער
 ארומיגסטער ארומיגסטער און דער א. מ.
 און דאס און אלעס און נאכעם ווער
 אסאך אבער און נאכעם און נאכעם

מיר געהען ארויסגעבן א אנדער
 זונגס בוך וואס זאל ריענען דעם לעניא
 ער איז איינפארמאצאנס בוך ווענען
 אלעס וואס איז נונט צו דאס לאנד און
 צו אונזער געשיכטע. מיר האבען ער
 געהאט א סלייטע קאפיטע צוזאמענצו
 געטעלע דעם דראיענען בוך.
 מיר ווילען געבען דעם בוך צו די

עלום, דאס דער זיכערסטער מיד דאס
און פארטיי אונזראנזאצאן. אונזער
אונזראנזאצאן אין אונזראנזאצאן אין די
אס ענוואנדערט די סימפאטי פון דער נאצי
ער בעפעלעכע פון דאנער.
מיד האפען פון ערלאמען פון איין
אונזראנזאצאן אין פון איין-אונזראנזאצאן
און ברענגענעם און אלעס וואס אין נאצי
און ברענגענעם און אלעס וואס אין נאצי

[illegible]

נס שטענדיגן שטאלען נעכט, האבן
 זיך וועגן צו פערזאנלעך אין א מקו.
 אס האט איהם מיטע פערזאנלעך אין
 געוויינט.
 די ציוניסטישע ארגאניזאציע ער
 געהערט און דאס האבען שטיינעל יעס
 די דעם רובט פון א האנדעל פאנטא
 דער כבוד פון דעם גרויסע נאר
 איז איהר מיטערעד ווי ער איז פאר די

אורלי
מייסד סונסט
קורבס
24 סטובס
ידע סילע רעט
דעם באשע
INTVO

SANTAL
CAPSULES
MIDY

וויכטיגע נייעס צו די
מאראנטאר אידען

אלעם וועט געטון ווערען אין בעסטען ארגונג און צו
בעסטע צופרידענהייט פאר יעדען איינעם וועלכער וועט

ערע נאהענטע און שווערע דער ביליגסטער קורס!
בסמטע און פינקטליכע באהאנדלונג

אורי
מייסד מונט
קורבין
24 שמונת
יורד מלחמה
דבר נאמן
MIDY
היט זיך פאר נאכגעמאכטע !

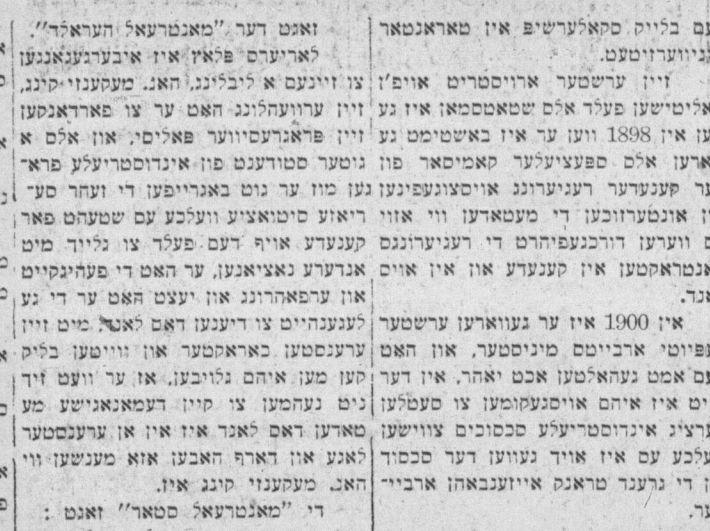
עם סומעלם זיך שוין

די אסאיינער קאנווענשאן האט אלוואויסעל איינפערטרייסעלט
זייער פאליטיש וועלטעל.

אפרים אייערנאך

ער פארשיינט האט אבער נעמאס און
ווי ער ערשט ערשער, ער איז נישט
בוים ענווארטן אויפ'ן וויסן, און אויך
נישט לעבעס אסאך צו זיין דאס און
דער לעבע האט זיך גענומען וועגן
צו לעצט מלחמה יארהער, וועגן
ס'איז געקומען צו זייס און געזאגט
אירעס פאלס און ארויסגעטראגן פאר
איינעם פאר דער וועלט, און ער פון
זיך אליינעס ארויסגעטראגען און האט
אירע ערשט צו זיין פונקט אין א פאר
מי פארטראג, נאר א פאלס בעזעצונג,
א פאלעס פארטראג.
אלע אירעסעס קאנטרעסען, וואס זיי
גען און מלחמה יארהערן געזאגט
ענווארטן, מיט'ן פארלעבער, דאסען
האבען זיך פארשויבן ארויסגעטראגן, און
דאס האט געבראכט צו דעם און אויך זיך
אומט העלען און תאכען זיך איינעם
באקערע זיך נעמאס וועגען דעם, זאלען
איהם אנהענגען.
פון א פונקט אין דער פארטיי פארט
דאס פון סיימיסטען, און ער ענווארטן
א וועלט פארטראג!
א קענטא.

זיין לעבען און זיין קארעקטער א מענטש מיט אויסערנעוויינליכע
פערזענליכקייטען. אזי געווען קענעדעס ארבייטס מיניסטער
אין לאנדערס קאבינעט — האט זיך ארויסגעארבייט פון א
צייטונגס רעפארמער צו א מיניסטער שטעל.

[illegible]

אין זיין יאר 1900 איז דער באשיסטיגער פארשטער פארמאגט אבער אלס קעניג פאר ארבייט פרייזשטעלער, און האט ער אונטערגעשריבן א פאטענטמאכער 1911 פאר דאס פארשטער געניטונג און אפמאכען פאר ארבייט פרייזשטעלער.

תען וזין אונדז פארמישערע טעטיגקייטן און איר זעהט פארענטשטענדע רישיעדיגע אונדזונגען און זיכערנאָען וועט איר אונטער'ן נאמען "אידן" זיין און פארמישליכט'ן, וועלכער מאכט א גרויסן רושם. פארענדעט וואס האט מעקענאָען פון זיין קוואַל און ער איז דא איר 4 יאהר אַלס) און ער אבער נאך רעדט איר ערענט אונדז וועגן	די פארענטשטענדע טעטיגקייט זאגט "אידענאָען": וואָס: און, האט מעקענאָען זינג און א גרויס סעך מענטש, מען זעט נאך זעהן פון זיין פארענדעט נאך איר פון די מאַטעריעל מיט וועלכע זינגט זשאַמאָס פארענטשענע אידן. און אים אזוי און "איד מאַרנדינג נאמען" פון איר זינגט א גרויסן און וועגנאָען און א פיליטעטישער און רעדט איר ערענטע וועגנאָען אים פון זינג און זינג פארענטשענע און זינג
---	---

אדם
פרעסע איבערן נאנענע לאנד האט
זיך יעדע ווארט, גענוערט אויף דער
וועלט. וועלכע פון אים מענטשן קען
הערן פון דער געזעלשאפט פארטא און
געדענט נישט בלויז דערפאר וואס ער איז
פיהרער נאר ווייל ער איז איינע פון
געזעלשאפט שטייער מענטשן וועלכע
געדענע פארמאגט א׳פון׳ פאליטישן

איז מרזים

פון י. 5. קאלושינער

זי וואונעלס ווי א שאטען.
ישען מענשען דארט פארטרערט,
דיין ווארט גיט אויס צו קינעם,
ס'אז נעהט ארום פארשטעלט,
ס'אז לאנג א יעדען מענשען,
לכער נעהט דורך איהר פארביי,
אזוי, פארבייט א ריטען,
ו'ן נראנען קאפ א דריי
עס קען מיין קראנקע מאמע,
דערוועגן מיין איין וועג.
עז איז מיין וועג דארהער,
פארצייטען — איהרע מען

אידרע אוינען

פון י. קאלושינער.
אב וי איין מאל דורך מיין פענסטער
נאך געזעהען.
פארביי מיט שטילע טרומ.
זי האט אבליק געטאן אויף מייע
שווער.
מיט אויגען — רייט צוגלייט.

ווארפט מיין הארץ זיך, ווי א ביים
אין וויסענע,
עס גיט מיר גיט קיין דאס,
נעמען איהרע בליקען, אויס מיר מינע
אוינע,
ווי ציהען ערנעץ וואר...
איד קען זי ערנעץ גיט אין וועג
נעפינען,
איד טאג און נאכט נאר נעמען,
איד ביי מיין פענסטער אזוי ווי
נעברנען,
מיין באגן דארט שעהן שטעהן,
זי האט נאר אין שטיצען שטויסן, פאר
מינע בליקען,
מילדע חן/ערויגן אין קלאהע,
בסענדיג זיך איהרע לאנגע וויד'נע
לאפען,
איהר טאמען קאפ מיט האר

ראנסאר לעניאנע-
עז פאהרעז אהיים

אין אפיס פון אירישען זשורנאל אין
ען דערהאלטענע נעוואָרען אַ בריוועל
דעם 25טן ווילי 18 און וועלכעס עס ווערט
נעמענדיק דאס אייניקל מאַטאָמאָ
אנערען פאָרשען שוין אפ פון ליווער
פון מאַטאָמאָס און עס בעסטע צו לאז
ווייטען זייערע פערשער.
פאָלגנדיגע זיינען די לעגאָנערען :
מ.ס. פאָסאָוויטש פון עלזאָבעט
וויינשטאם 107 פארטלאַנד סטריט
ריכטאָן (אדער ענוואַס), דער נאָ-
וויי זיט קלאָר (פון 8 דעניסאָן פון
וויי זיינען ארויסגעבאָרענע און גר-
וול מיט דער וועק, דעם 2טען

[illegible]

רחלע
יחיד, מיט'
שוים האט
זלאז פאר
טער יונגער
אט זיך פו
אט עס וו
י האט געפ
לין גרינגע

נערמענט א
רטה אויף
רב מרדכי
הפנעקארט
זיין הארץ ר
גאט אויף זי
יידעט און
ען צו איהר
טאטע צופ
ארויסגען
יידעט איה
זיין פארבר
זיין נאך גא
אט געוואלט
מער קומע
זיין רחל
נער זי איז
זי גאטס זון
טרעהרע

יבוע נעקיע
קנייטשטע
קייקעלט א
יגעווארענ
אבער נא
קלט אז ער
טראנדע
לעז ניט צ
פגעקייבען
ט איהם

האט געשט
ברעג פון
געווישט
האט צונע
מוטער א
אז א גרו
א.
ערשט ווע
ווינען צו
האט שוין
דורך א ש
א.

טאטעלע ז
ען, האט ז
זיינע גרויס
ווייבענדיג
אז יעדער מ
יקט געווא
ד ניט געפ
טאטע הא
אין זי נאך
ווען די ש
איבער און
מ, האט ד
יחד אי זצ
אליין גע
עפעס אז
ע רחלע א
אט אין די
נאך נישט
אבער האט
אלעס וו

פונ'ם דער
יום אוועק,
ט מיט יאק
מעריקא
דערזעהלם
סטע קליינ
גט דערזע
יט אויפגע
האט איה
גמאכט, ווי
לט און הא
פארשאפט
י איהרע ע

חלע פארק
עלמערען
יהר פארנו
דערפאר
דאן זייער
ו'איהר און
אבען איהר

○

LOEW'S
19 סימא ביז 11 נאכמיטאג
נאכמיטאג 10 פונעם 18
אונטער 18 פונעם 15
זעל פון 8600 — חנו פארשטייט
די וואך פון אויגוסט דעם 11טען
די הויפט פארשטייט
ווייזאן מאדעלן אין „אן אומשטענדיג אומשטענדיג“
א זעהר שטארק און ריכטיג פון א מיידל וועלכע דענקט אז זי איז א
נאכמיטאג וואס אין אומשטענדיג וועט דאס בילד וועט ווארענדיג אומשטענדיג
לאזט ברויטש קענענדיג וועלכע, מאט און דאסעלע פארשטייט. די פאר
שטעלונג אין ווייטער נאכדעם וואו די פילעכער זיינען דערווערט זענען די
זעלבע ווי אין לאזט מאטעל.

דישעס צו פארשטעלן
אויף חתונות, ברית'ן, כולות, פארשטייט און אלעליי שמוחיות, אויף
מיידלעך און פערשטעלן צו יעדער צייט צו רעכענען.
דער ליטאווז 113 דעניסאן עוועניו
סעלעקטאן קאלעדזש 8847

HOW TO BECOME A REAL MUSICIAN?
By taking lessons at Michael Angelo's music school Maestro Michael Angelo will guarantee you a sure success of becoming a real Violin, Mandolin, Cornet, Saxophone player or any other wind and String instruments, also the same Michael Angelo's patient of teaching children to play Violin is not to be compared with any other teachers. So be sure to telephone or come personally regarding your child's music education as Sig. Michael Angelo is the only teacher that takes real interest in them, and he aware of fakers!
Prof. Michael Angelo
Studio at Tokio Hall 450 Spadina Ave. near College St.
Tel. Col. 17

לואיס מ. סינגער
לאיער און נאמאר פאבליק
קאמפיוטער פאר אלע פראווינצען 10 פונעם 11
לאזט אפ 154 סטראט
סעלעקטאן קאלעדזש 1440
סעלעקטאן קאלעדזש 1441

פערשטער נאמיר צו אונזערע קאמפיוטערס
אדערס קליינע קעגן און וואס נישט אויף דער קעגנער מינוט.
ווייל שפעטער וועט איר צעהלען דאסעלע און דאז וועט איר נאך
נישט קענען באקומען.
THE EATON COAL CO.
Phone Ad. 2696
איטאן קאהל קא.
אפ'ס 352 סוויי וועסט טעל. עדר. 2696

אייער טאגטעגליכער נאמיר
אין קאנטרי מוז און דארף זיין
דער
„איידישער זשורנאל“

ווען איר פארשט אונזע געניסען פרייע לופט, בא
זאגט אויך אז דעם צייטונג וואס האט די אינטערע
קאמפיוטער איידעאלישע נייטעס וואס קומען איך צו נאמיר
וועלכער וועט איך, דער צעהלען איבער אלע וועלט פא-
סירונגען.
ער. קומט צו איך איז זעלבן טאג
איר דארפט בלויז ווען זיך מיט אונזער אפ'ס אנגעשטעלטע. זאגט
וואו איר ווילט דעם זשורנאל, און דאס איבערענעם פון מיר.
עס וועט אויך

גרויסע בארייטונג
אין די קאמפיוטער
יולי און אויגוסט
מיר פארשטייט
פירניטשור
נע - סטאטוס אין אייז באקעם
ווער ביליג.

לעווינטעריי
קליינע פירניטשור וועלכע זי בא
קומען שטענדיג פערניטשור.
מיר נייען אויך פערניטשור ליסטעס.
לעווינטעריי נישט אויך ארום אנדערע
נעוועליכע פארשטעלן.
S. LEVINTER
360-362 Queen W.

וויכטיגע נייטעס
סימאן דער מאדאטאר
ספרים אין שוין דא.
וועלכע שוהל, חברה תלמוד תורה
אדער סתם אירע וואס דארפן ספרים
תורה, פרוכט'ן, מענטשעלעך כלי קורש
ספרים פערשטענדיג טיילות וואלענע
און סילענע פילן וועלכע זענען כשר'ע
שומרת אהרונם לייכטער מעשנע און
סילענע פילן. שנה טובה קארד זאל
קומען אדער שרייבען צו סימאן 74 על-
זאכעס ספרים, מאדאטאר, אלעס וואס נע-
מיט זיך נאך אין די סטאטוס וועט מען
דא באקומען מיט ביליגסטע און בעס-
טע באזארגונג.
מיט מאטאג
סימאן, 74 עלזאכעס ספרים און
ל. 58
אדערס ספרים
6827 9 23

KASH'S
דויעלעדי מאטאר
145 1/2 סוויי וועסט
ספעשעל סייך
14 ערשטע שטייג 90 מעט
דיינאמא לאווייט
עס און אויגוסט
לע. מיט שפעט
ביליג פרייע
אויך לייכטער גרא
מאפאט מיט דע-
קארס. קומט און
איבערצייגט אייך.

רעסארט בירג
אין חזו קאפאנאס
שיפס באמאר
וועט יעצט פארשטעלן דער מיל דעקארס
פון די בעסטע וועגער און שפילער ווי
פארזא, עמא, גלוי, נאליקאס, מיט
דאזיג מיט עמא, חייס און נאך איר
דער גרויסע מאלאקאט און דער פרייע
אין 2 דאלאר 50 פונעם ביז 5 דאלאר
וועט יעצט פארשטעלן פאר 2 דאלאר,
8 דאלאר דעקארס פאר 8.50.
לעבאכערען און נאכעם ווי, קומט
גלייך און פלייגט אויף די שטעטעס
דעקארס פאר דעם ביליגסטע פרייע.
אויך א שפעטע פאליש וואס מאכט
אירע פאנאטאר און פירניטשור אויס-
ווע ווי נישט באקומט איר און חזו
קאפאנאס קאמאר 297 סוויי וועסט.
לעפאן אדלויז 239.
פארשטעלן און חתונות קענט איר
מיר פארשטעלן קאלעדזש 4149.

ספעשעל צו
יידישע טיילארס
אויך איר ווילט קומען פירניטשור
אין ליינינג מיט גרויסע בארייטונג
פרייען ביליגער ווי איבערלא, דא
קומט צו די באוואוסטע
פינקס
מיר און וואלט נישט קא.
107 יאדער וועסט.

מיט מיט פארניטשור
ווייטער מיט
נאך דאס מיט פון די ביסטעסלאך
די שפילער קליינער וואס נעמען צו
האבען נעמען א מיט קינד פון א פאר
טעג אלס, אין איינעם פון די ביסטעס-
לאך איר'ן איינער, דאס קינד האט
דער סטאטוס קליינער איבערגעלאזט אין
דעם פלאץ וואו מען פארברענט דאס
מיט און איר'ן איז ער אונזערע סעלער
דער פאליציי, ווען ער איז צוריקגעקער
בען האט ער גענומען אז דאס קינד איז
פארברענט געווארען צוזאמען מיט'ן
מיט.

איז שוין אפער
אין 1645 דאלערס סטריט וועסט
הארנער דעניסאן עוועניו
סעלעקטאן קאלעדזש 3741
שיפס קארטען אויף אלע לוינעס,
עס וועט שיקען, צום ביליגסטען קורס, מיר
סעלעקטאן קאלעדזש 3741
עס וועט אנקומען.
מיר האנדלען מיט די ראלעטע בעס
אויף אמעריקאנער קאמפיוטערס און
אירע עלר איז גארנאטור.
מיר קענען טון, און און סטאטוס,
אלעס פונעם אויז נישט, און אפ'ס פילע
בעסער ווי די אנדערע קאמפיוטערס.
עס וועט אירען, און מעשנען מיט
ווער, דארפט איר אונז פארמאגן ווען
אכטונסטפאל.

ראזע און גריי
מאסינע 10, און 15 מעט
אונטער 15, 10 און 25 מעט
HIPPODROME
די וואך פון אויגוסט דעם 11טען
פאסטע פערניטשור, דעם בארייטונג
מאכט אירע נעמאלען און האבען נעמאלען
פערניטשור קעמאר אין
די מאכטער מען
אירע בארייטונג וועט און ווילאן
קעמאר און לעמאר, פערניטשור אירע
קעניג, די דאס טייער.
פאסטע קאמפיוטער
ל. 13 קאמפיוטער.

יאנעווער בראדערס
וואו איר בעקעס בלויז וואסערס קינדען מיט וואסערס מיטקע
אפ'ס 120 יונגערע ווענען
טעל. קא. 878

אז ערלעהרונג צו אירע גראמערס און
לאנטש רום
און ווי איר איז באוואוסט אז איך
משה דייטש
האב איבערגענומען עטוואסאכטער ווארעס שפעטער, ביז יעצט אבער
האב איך מיט-מיר-מיר-מיר, ווייל איך בין נישט געווען עספירענער
אין די ביסטעסלאך, היינט צו טאג האב איך דורך שווערע מיה באקומען
א נישטע איבערגענומען ווארעס ארבייטער, איר קאן איך יעצט נאך
ראמירען אז מייע ווארעס וועט די בעסטע וואס קען נאך נעמען.
און אזוי ווי פלייש איז ערשט ביליג געווארען, וועל איך איך
נעמען א נעמען וועט צו מיינע מיטע כשר'ע ווארעס.

פאר נישט מער ווי 24 ס.א. פונט
האמארי אידען
איר וועט נעמען אריינגעשטען אייער ווארעס אירע
אויך 24 פונט א פונט, איך באזארגען עספירען פאר דעם סתירה
נעמען צוירי פאר פארשטעלן איר עס נעמען נישט, און נישט צוירי דאס נעל.
האמארי אירע!
איר וועט נעמען נישט צו נעמען קיין נאך
מיט פון איר וועט פאר 24 פונט באקומט איר דעם בעסטען
כשר'ע ווארעס.
נעמען עס!

משה דייטש
מאדאטא כשר-סאטעס פערמארי
266 פארלאמענט סטריט
סעלעקטאן קאלעדזש 909.

אמעריקאנער
איינענבאנהען
פאר א לאנגער צייט האט מען נע-
האטען אין דערע ווענען די ווארעס פון
די רייטע איינענבאנהען.
מען האט געזאגט אז די שפארקייט
פון די רייטע לאנגע לינט אין אירע איינענ-
באנהען, ווייל זי וועט אויך אירע איי-
דאס וו קען איבער בעווענען אירע סאלי-
דאס ווי אירע רייטעס און שטעלעסען
אויס.
און דאס איז פאקט געווען אכט צו א
נעווענען גרא, אויך רייטעסלאך האט
לאנג געקענט אויסהאלטען נעמען די פער-
איינענבאנהען בעסטע וועטעס ארבייטער הא-
בען איר ארומגערינגעל פון אלע ווייטע
לייזן אויסהאלטען, פון זיי וועט און
נעמען וועט ווענען געבויט מיט אן
אויז פאר סטאטעס וועט אין צייט פון
קריג.

און דאס איז פאקט געווען אכט צו א
נעווענען גרא, אויך רייטעסלאך האט
לאנג געקענט אויסהאלטען נעמען די פער-
איינענבאנהען בעסטע וועטעס ארבייטער הא-
בען איר ארומגערינגעל פון אלע ווייטע
לייזן אויסהאלטען, פון זיי וועט און
נעמען וועט ווענען געבויט מיט אן
אויז פאר סטאטעס וועט אין צייט פון
קריג.

און דאס איז פאקט געווען אכט צו א
נעווענען גרא, אויך רייטעסלאך האט
לאנג געקענט אויסהאלטען נעמען די פער-
איינענבאנהען בעסטע וועטעס ארבייטער הא-
בען איר ארומגערינגעל פון אלע ווייטע
לייזן אויסהאלטען, פון זיי וועט און
נעמען וועט ווענען געבויט מיט אן
אויז פאר סטאטעס וועט אין צייט פון
קריג.

און דאס איז פאקט געווען אכט צו א
נעווענען גרא, אויך רייטעסלאך האט
לאנג געקענט אויסהאלטען נעמען די פער-
איינענבאנהען בעסטע וועטעס ארבייטער הא-
בען איר ארומגערינגעל פון אלע ווייטע
לייזן אויסהאלטען, פון זיי וועט און
נעמען וועט ווענען געבויט מיט אן
אויז פאר סטאטעס וועט אין צייט פון
קריג.

און דאס איז פאקט געווען אכט צו א
נעווענען גרא, אויך רייטעסלאך האט
לאנג געקענט אויסהאלטען נעמען די פער-
איינענבאנהען בעסטע וועטעס ארבייטער הא-
בען איר ארומגערינגעל פון אלע ווייטע
לייזן אויסהאלטען, פון זיי וועט און
נעמען וועט ווענען געבויט מיט אן
אויז פאר סטאטעס וועט אין צייט פון
קריג.

און דאס איז פאקט געווען אכט צו א
נעווענען גרא, אויך רייטעסלאך האט
לאנג געקענט אויסהאלטען נעמען די פער-
איינענבאנהען בעסטע וועטעס ארבייטער הא-
בען איר ארומגערינגעל פון אלע ווייטע
לייזן אויסהאלטען, פון זיי וועט און
נעמען וועט ווענען געבויט מיט אן
אויז פאר סטאטעס וועט אין צייט פון
קריג.

און דאס איז פאקט געווען אכט צו א
נעווענען גרא, אויך רייטעסלאך האט
לאנג געקענט אויסהאלטען נעמען די פער-
איינענבאנהען בעסטע וועטעס ארבייטער הא-
בען איר ארומגערינגעל פון אלע ווייטע
לייזן אויסהאלטען, פון זיי וועט און
נעמען וועט ווענען געבויט מיט אן
אויז פאר סטאטעס וועט אין צייט פון
קריג.

525,000 אייטאמאבילס אין די
יאר סייט
אויס אויטאמאבילס וועט צייכעס
פון פראקטעס דאן איז נישט יארה סייט
דער רייכטע סייט אין אמעריקא.
יאר סייט איז איינע 525,000 דאס איז
באלד מיט האנדערט טויזנט מער ווי
פאר א יארה, ווען נישט יארה האט בלויז
געמאכט 463,700 אייטאמאבילס.
צו קענען נעמט אפשאצן די וויכ-
טיגקייט פון דעזע צייכעס דארף נע-
זאגט ווענען אז אין דער נאכער וועט
ווענען פארהאן נישט מער ווי ווענען מי-
אויס אויטאמאבילס, פון זיי וועט
5,148,000 אין אמעריקא.
דאס מיינט אז נישט יארה האט א צעהן
טעל פון די אויטאמאבילס אין אמעריקא
און 14 טעל פון די אויטאמאבילס אין
דער וועלט.

און דאס איז פאקט געווען אכט צו א
נעווענען גרא, אויך רייטעסלאך האט
לאנג געקענט אויסהאלטען נעמען די פער-
איינענבאנהען בעסטע וועטעס ארבייטער הא-
בען איר ארומגערינגעל פון אלע ווייטע
לייזן אויסהאלטען, פון זיי וועט און
נעמען וועט ווענען געבויט מיט אן
אויז פאר סטאטעס וועט אין צייט פון
קריג.

און דאס איז פאקט געווען אכט צו א
נעווענען גרא, אויך רייטעסלאך האט
לאנג געקענט אויסהאלטען נעמען די פער-
איינענבאנהען בעסטע וועטעס ארבייטער הא-
בען איר ארומגערינגעל פון אלע ווייטע
לייזן אויסהאלטען, פון זיי וועט און
נעמען וועט ווענען געבויט מיט אן
אויז פאר סטאטעס וועט אין צייט פון
קריג.

און דאס איז פאקט געווען אכט צו א
נעווענען גרא, אויך רייטעסלאך האט
לאנג געקענט אויסהאלטען נעמען די פער-
איינענבאנהען בעסטע וועטעס ארבייטער הא-
בען איר ארומגערינגעל פון אלע ווייטע
לייזן אויסהאלטען, פון זיי וועט און
נעמען וועט ווענען געבויט מיט אן
אויז פאר סטאטעס וועט אין צייט פון
קריג.

און דאס איז פאקט געווען אכט צו א
נעווענען גרא, אויך רייטעסלאך האט
לאנג געקענט אויסהאלטען נעמען די פער-
איינענבאנהען בעסטע וועטעס ארבייטער הא-
בען איר ארומגערינגעל פון אלע ווייטע
לייזן אויסהאלטען, פון זיי וועט און
נעמען וועט ווענען געבויט מיט אן
אויז פאר סטאטעס וועט אין צייט פון
קריג.

און דאס איז פאקט געווען אכט צו א
נעווענען גרא, אויך רייטעסלאך האט
לאנג געקענט אויסהאלטען נעמען די פער-
איינענבאנהען בעסטע וועטעס ארבייטער הא-
בען איר ארומגערינגעל פון אלע ווייטע
לייזן אויסהאלטען, פון זיי וועט און
נעמען וועט ווענען געבויט מיט אן
אויז פאר סטאטעס וועט אין צייט פון
קריג.

און דאס איז פאקט געווען אכט צו א
נעווענען גרא, אויך רייטעסלאך האט
לאנג געקענט אויסהאלטען נעמען די פער-
איינענבאנהען בעסטע וועטעס ארבייטער הא-
בען איר ארומגערינגעל פון אלע ווייטע
לייזן אויסהאלטען, פון זיי וועט און
נעמען וועט ווענען געבויט מיט אן
אויז פאר סטאטעס וועט אין צייט פון
קריג.

איטאמאבילס נאכטער
צו ווי א פארשטעלן
(פארשטעלן פון פירייד 5)
די נאכטער צייט וואס מיר זעהען
פאר אונזערע איינען איז נישט א דאס
דער אומשטענדיגער ענטווערפן, עס
אין די אומשטענדיגער שווער פארשטעלן
לען ווי אזוי מענטש וואס פארשטעלן
בען ווער צייט פאר ווענען און סאלען.
פאר אויסשטעלען גרויסע שטעט און ע-
טוועלען און רוינען האנדעל, אויפצו-
שטעלען באהען און שטעלען אונז
דעם מאכענען און אויסשטעלען פון
אומשטעלען, שפעטע איבער די יארהס
וואלט נישט דער ערשטער פרייטעווער
פערלאנג נאך שפייז צופירערען געשטעלט
געווארען, וואלט נישט די פארם א דאס
אירע ענטווערפן געקענט „פארשטעלן און
די מענטשן פאר אונזערע בעסטעסטיגונג
עס וועט פארהאן פילע און פילע
זייט וואס ציינען אז די פערניטשור
און שפארטאמאבילס פון אס דאזער פארדע
צוואן וועט אנהאלטען, נישט מענטשען
לען האלטען אין אייז פארלאזען די פארם
און עס צו דער שפארט, און דאס איז
לען נישט אזא אומשטעלען ווי פילע
אירע דענקען, ווייל עס איז א טאט וואו
אז די דער מען שפארט יענע וואס לע-
בען ווי נישט, פון דער אנדערער צייט
ווערען איר עס א סעזאן צו בויען און
דער שפארט מענטש וועלכער קומט נישט
פון א פארשטעלן פאליש קען נישט עוואר
פון צו מאכען אן ערשטעל איר'ן לאנד.
די צייט ווען פארשטעלן האט זיך געפארט
לויט סטאטיסטיק און לויט סטאטיסטיק וואס
וועט אומשטענדיגער געווארען פון דער ציי-
דער אין פארשטעלן, אנדערשט איז
וועט צו מאכען אן אויסשטעלען און דער
שפארט מענטש וואס לעבט דאס פער-
לען ווי דער וואס אונטערגענומען און ער
ווארען דעם גרויסען ערשטעל, מיר
צייט און ווען די אירעס מאכען וועלען
גערעכענען אז דאס פאר ווי בעסטע נייטע
געבויט וועלען וועטען שפעטערעס בא-
דאמירט, שפייז, ווי אומשטעלען, און
קלאמאטיק, ווערען יענע אנגערייכען און
צו אנדערע אריינגענומען א נישט
קאן און א נישט פארם אן אס דאזער ווי
קענטעסלאך.

עס איז א פראגע פון ערציהונג, און
קורס פון א פראגע פון פראקטישע ע-
ציהונג, מיר האבען דא פילע אומשטע-
לעכע פראקטישע, זיי שטענען אבער
ווער, אויסשטעלען אויסשטעלען
צו פארשטעלן ערציהונג, אנדערשט
אז צו וועלען קומען פראקטישע ע-
ווענען פארשטעלן וואס וועט ווענען ווענען
ווענען אין דער שפארט פון אנדערשט, און
א סטאטיסטיק וואס ערשט דעזע אירע
וועט וועט אלע טיילען פון אן אקטער,
עס קען אבער נישט אקטער, ער קאן אונטער-
שיידען אלע פערשטעלען מיט דער
ווענען, ער וועט אבער נישט ווי אויך
צו פאנאטען, ער קאן אומשטעלען און
ווענען נישט, עס קען ווי אבער נישט
קענען און נישט האנדעל, נישט און און
מיט ערציהונג, נאטורליך געבוירען מיט
טעכטערען, אונטערשט, די בעסטע
פראקטישע מיט די גענעטעסערע ווענען
טען אין געמאכט, ווענען אין דער
נאטורליכער פאר „סעזאן“ און באמ-
קאנט, ענטווערפן, מיר וואלטען
זעהר פילע געמאכט לערנען פון דעזער ער-
פארשטעלן מיר האלטען איינע ערב א נע-
טען אומשטעלען קיין איר וואלטען,
אין קיין צווייטע און פירטערע ווענען
לויט וועלען מיט ערשטע וועלען וועלען
פון ווענען מיט צו פאסטע א לעבען
טען פארשטעלן, מיר מיטען אלאס פארשטע-
לעכע פאר ווי די נישטע אונטערשט
ציעט פאר א פראקטישע פארשטעלן ערציה-
ונג, עס איז וועלכע צייט אין מיר
וואלטען זיך אויך דעזער פארשטעלן ערשט
פערטאמאבילס, אנדערשט, מיר וואלטען
מער ווי חתונות ווענען איינע פון די
קומט פארשטעלן אין אונזער אידישע
ערציהונג.

עס איז א פראגע פון ערציהונג, און
קורס פון א פראגע פון פראקטישע ע-
ציהונג, מיר האבען דא פילע אומשטע-
לעכע פראקטישע, זיי שטענען אבער
ווער, אויסשטעלען אויסשטעלען
צו פארשטעלן ערציהונג, אנדערשט
אז צו וועלען קומען פראקטישע ע-
ווענען פארשטעלן וואס וועט ווענען ווענען
ווענען אין דער שפארט פון אנדערשט, און
א סטאטיסטיק וואס ערשט דעזע אירע
וועט וועט אלע טיילען פון אן אקטער,
עס קען אבער נישט אקטער, ער קאן אונטער-
שיידען אלע פערשטעלען מיט דער
ווענען, ער וועט אבער נישט ווי אויך
צו פאנאטען, ער קאן אומשטעלען און
ווענען נישט, עס קען ווי אבער נישט
קענען און נישט האנדעל, נישט און און
מיט ערציהונג, נאטורליך געבוירען מיט
טעכטערען, אונטערשט, די בעסטע
פראקטישע מיט די גענעטעסערע ווענען
טען אין געמאכט, ווענען אין דער
נאטורליכער פאר „סעזאן“ און באמ-
קאנט, ענטווערפן, מיר וואלטען
זעהר פילע געמאכט לערנען פון דעזער ער-
פארשטעלן מיר האלטען איינע ערב א נע-
טען אומשטעלען קיין איר וואלטען,
אין קיין צווייטע און פירטערע ווענען
לויט וועלען מיט ערשטע וועלען וועלען
פון ווענען מיט צו פאסטע א לעבען
טען פארשטעלן, מיר מיטען אלאס פארשטע-
לעכע פאר ווי די נישטע אונטערשט
ציעט פאר א פראקטישע פארשטעלן ערציה-
ונג, עס איז וועלכע צייט אין מיר
וואלטען זיך אויך דעזער פארשטעלן ערשט
פערטאמאבילס, אנדערשט, מיר וואלטען
מער ווי חתונות ווענען איינע פון די
קומט פארשטעלן אין אונזער אידישע
ערציהונג.

עס איז א פראגע פון ערציהונג, און
קורס פון א פראגע פון פראקטישע ע-
ציהונג, מיר האבען דא פילע אומשטע-
לעכע פראקטישע, זיי שטענען אבער
ווער, אויסשטעלען אויסשטעלען
צו פארשטעלן ערציהונג, אנדערשט
אז צו וועלען קומען פראקטישע ע-
ווענען פארשטעלן וואס וועט ווענען ווענען
ווענען אין דער שפארט פון אנדערשט, און
א סטאטיסטיק וואס ערשט דעזע אירע
וועט וועט אלע טיילען פון אן אקטער,
עס קען אבער נישט אקטער, ער קאן אונטער-
שיידען אלע פערשטעלען מיט דער
ווענען, ער וועט אבער נישט ווי אויך
צו פאנאטען, ער קאן אומשטעלען און
ווענען נישט, עס קען ווי אבער נישט
קענען און נישט האנדעל, נישט און און
מיט ערציהונג, נאטורליך געבוירען מיט
טעכטערען, אונטערשט, די בעסטע
פראקטישע מיט די גענעטעסערע ווענען
טען אין געמאכט, ווענען אין דער
נאטורליכער פאר „סעזאן“ און באמ-
קאנט, ענטווערפן, מיר וואלטען
זעהר פילע געמאכט לערנען פון דעזער ער-
פארשטעלן מיר האלטען איינע ערב א נע-
טען אומשטעלען קיין איר וואלטען,
אין קיין צווייטע און פירטערע ווענען
לויט וועלען מיט ערשטע וועלען וועלען
פון ווענען מיט צו פאסטע א לעבען
טען פארשטעלן, מיר מיטען אלאס פארשטע-
לעכע פאר ווי די נישטע אונטערשט
ציעט פאר א פראקטישע פארשטעלן ערציה-
ונג, עס איז וועלכע צייט אין מיר
וואלטען זיך אויך דעזער פארשטעלן ערשט
פערטאמא